

Soins infirmiers 1 Il mio ruolo e il posto di lavoro



- Descrivi il tuo livello di istruzione
- Descrivi il tuo luogo di lavoro e i reparti
- Spiegare le attrezzature e l'orientamento negli ospedali
- Vocabolario: reparti, arredamento e locali ospedalieri, attrezzature, indumenti da lavoro, calzature

La laurea	<i>(Le diplôme universitaire)</i>	Il badge	<i>(Le badge)</i>
Il diploma	<i>(Le diplôme)</i>	Il camice	<i>(La blouse)</i>
Il reparto	<i>(Le service)</i>	Le scarpe antiscivolo	<i>(Les chaussures antidérapantes)</i>
Il pronto soccorso	<i>(Les urgences)</i>	La sedia a rotelle	<i>(Le fauteuil roulant)</i>
La degenza	<i>(L'hospitalisation)</i>	Il lettino	<i>(La civière)</i>
La sala operatoria	<i>(La salle d'opération)</i>	Il termometro	<i>(Le thermomètre)</i>
La sala di attesa	<i>(La salle d'attente)</i>	Misurare la pressione	<i>(Prendre la tension)</i>
Il corridoio	<i>(Le couloir)</i>	Somministrare un farmaco	<i>(Administrer un médicament)</i>
La scrivania	<i>(Le bureau)</i>	Fare il turno	<i>(Faire une garde)</i>
Il carrello medico	<i>(Le chariot médical)</i>		

1. Exercices

1. Associez les éléments qui ont un sens lié.

- | | |
|-----------------------|----------------------------|
| a. La laurea | 1. un titolo universitario |
| b. Il badge | 2. l'emergenza in ospedale |
| c. Il pronto soccorso | 3. la tessera di lavoro |
| d. La sedia a rotelle | 4. una carrozzina |



a-1 b-3 c-2 d-4

2. Avis interne : orientation pour les nouveaux opérateurs (QR: Audio)



Remplissez les lacunes: pronto soccorso, badge, lettino, sedia a rotelle, sala d'attesa, camice, misurare la pressione, scarpe antiscivolo

Benvenuti in ospedale. All'arrivo ritirate il (1) _____ all'Ufficio Personale e indossate il (2) _____ e le (3) _____. Il reparto di degenza è al primo piano, dopo il corridoio principale; la (4) _____ è vicino al (5) _____. Per informazioni sui turni e sulla formazione rivolgetevi al coordinatore.

Nelle stanze trovate il (6) _____, la (7) _____ e il carrello medico. Gli strumenti di base sono il termometro e l'apparecchio per (8) _____. Tenete la scrivania libera e igienizzate il materiale dopo l'uso.

Bienvenue à l'hôpital. À l'arrivée, récupérez le badge au Bureau du Personnel et enfilez la blouse et les chaussures antidérapantes. Le service d'hospitalisation est au premier étage, après le couloir principal ; la salle d'attente est près des urgences. Pour des informations sur les horaires et la formation, adressez-vous au coordinateur.

Dans les chambres, vous trouverez le lit, le fauteuil roulant et le chariot médical. Les instruments de base sont le thermomètre et l'appareil pour mesurer la tension. Gardez le bureau dégagé et désinfectez le matériel après utilisation.
(1) badge, (2) camice, (3) scarpe antiscivolo, (4) sala d'attesa, (5) pronto soccorso, (6) lettino, (7) sedia a rotelle, (8) misurare la pressione

1. Quali indicazioni dà l'avviso su dove andare e cosa usare durante il lavoro?
-

3. Écoutez l'extrait audio et choisissez la bonne réponse. (QR: Audio)

1. La persona lavora nel reparto di degenza e passa vicino alla sala d'attesa.
2. Ha già finito la laurea e oggi è il suo ultimo giorno di lavoro in ospedale.
3. Nel suo turno controlla alcuni valori dei pazienti e a volte aiuta con la sedia a rotelle.

Vrai Faux

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Choisissez la bonne solution

1. Nel mio reparto _____ sempre il badge e il camice prima di entrare nella sala d'attesa.
(Dans mon service, je porte toujours le badge et la blouse avant d'entrer dans la salle d'attente.)
a. indossi b. indossa c. indosso d. indossiamo
 2. Quando arrivo al pronto soccorso, _____ la pressione ai pazienti con lo sfigmomanometro.
(Quand j'arrive aux urgences, je mesure la tension des patients avec le sphymomanomètre.)
a. misurate b. misura c. misuro d. misuriamo
 3. In degenza _____ la sedia a rotelle nel corridoio per accompagnare il paziente alla sala operatoria.
(En hospitalisation, je pousse le fauteuil roulant dans le couloir pour accompagner le patient au bloc opératoire.)
a. spingi b. spinge c. spingono d. spingo
1. indosso 2. misuro 3. spingo

5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)



Orientamento nel reparto e badge

- Giulia** *Ciao, sei Marco, vero? Hai già ritirato il badge?*
(caposala): *(Bonjour, tu es Marco, n'est-ce pas ? Tu as déjà récupéré ton badge ?)*
- Marco (nuovo infermiere):** *Ciao, no, non ancora: senza badge non posso entrare nel reparto.*
(Bonjour, non, pas encore : sans badge, je ne peux pas entrer dans le service.)
- Giulia** *Va bene. Il pronto soccorso è in fondo al corridoio, sulla destra. Il reparto di*
(caposala): *degenza è al primo piano.*
(D'accord. Les urgences sont au bout du couloir, à droite. Le service d'hospitalisation est au premier étage.)
- Marco (nuovo infermiere):** *Perfetto, grazie. Dopo aver preso il badge passo dalla sala di attesa e poi*
vado in reparto per iniziare il turno.
(Parfait, merci. Après avoir pris le badge, je passe par la salle d'attente puis je vais dans le service pour commencer le service.)
- Giulia** *Bene. Prendi anche il camice e le scarpe antiscivolo nello spogliatoio, così sei*
(caposala): *pronto.*
(Bien. Prends aussi la blouse et les chaussures antidérapantes au vestiaire, comme ça tu es prêt.)

1. Perché Marco non può entrare subito nel reparto?
-

6. Parler : traduire et répondre (QR: IA+)

Ho una laurea/un diploma e lavoro come... / Di solito lavoro nel reparto di... e mi occupo di... / Durante il turno uso spesso il badge e il carrello medico.



1. Qual è il tuo titolo di studio e perché hai scelto di lavorare in ospedale?

2. Descrivi brevemente il tuo reparto e cosa fai durante un turno: dove lavori e quali strumenti usi più spesso.

7. Écriture: E-mail (QR: IA+)

Oggetto: Domani in reparto - turno e badge

Ciao Marco,

Sono Elisa, coordinatrice del **reparto** Medicina. Domani mattina alle **7:00** ti aspettiamo per il primo **turno**. Puoi passare prima in ufficio a prendere il **badge** e poi venire nel **corridoio** vicino alla **sala di attesa**.

Mi puoi confermare quale titolo hai (laurea o diploma)?

Se per te va bene, sabato ti chiedo di fare il turno **14:00-20:00** invece di lunedì.

Grazie,

Elisa



Rédigez une réponse appropriée: *Ti confermo che ho... / Per me va bene..., però... / Puoi dirmi dove si trova...*
